



Boletim 59 – Ano VII – Janeiro 2010

**MIGRAZIONI INTERNAZIONALI – MIGRAÇÕES INTERNACIONAIS –
INTERNATIONAL MIGRATION – MIGRACIONES INTERNACIONALES**

[Saviano: "Africani, eroi d'Italia" – 25.01](#)
[Italia - la rivolta degli schiavi – 14.01](#)
[Brasil - dos 41.800 estrangeiros que receberam concessão de residência provisória no Brasil, mais de 16 mil são da Bolívia – 07.01](#)
["Eles não gostam de intrusos", afirma o embaixador do Brasil no Suriname – 29.12](#)
[Chanceler italiano inicia visita à África para discutir imigração – 11.01](#)
[UE: Ministros acordam política comum de imigração e asilo – 21.01](#)
[Italy's African Heroes – 24.01](#)
[Reino Unido endurece regras para imigração – 12.11](#)
[El Paraguay acusa a España de violar el derecho internacional – 06.01](#)
[Iglesia Católica renueva su pedido para que EE.UU. otorgue TPS a haitianos – 15.01](#)

**MIGRAZIONI e ECONOMIA – MIGRAÇÕES e ECONOMIA – MIGRATION and
ECONOMY – MIGRACIÓN y ECONOMÍA**

[Matera: lavoratori romeni sfruttati nei campi per 3 euro l'ora – 23.01](#)
[Reforma migratória somaria US\\$ 1,5 tri à economia dos EUA, diz estudo – 08.01](#)
[Dinheiro de emigrantes deve ajudar Haiti – 14.01](#)
[Governante afirma que fluxo migratório ilegal lesou economia angolana – 24.01](#)
[Central Asia: Migrants and the Economic Crisis – 05.01](#)
[Crane migration begins soon – 27.01](#)
[Regresan a su tierra 15 mil migrantes por la crisis económica – 04.01](#)
[Migrantes aportan más del 2,2 por ciento del PIB de Perú – 08.01](#)

**MIGRAZIONI FORZATE – MIGRAÇÕES FORÇADAS – MIGRACIONES FORZADAS
– FORCED MIGRATION**

[Refugiati: Il sangue di oltre 30mila Tamil macchia le elezioni dello Sri Lanka – 13.01](#)
[Colômbia: Refugiados já são mais de três milhões – 05.01](#)
[Centro de Porto Príncipe vira um imenso campo de refugiados – 14.01](#)
[Israel expulsará dezenas de milhares de trabalhadores migrantes – 25.01](#)
[Displaced families suffer – 23.01](#)
[Inmigracion em Italia: Clandestinos seran expulsados – 10.01](#)
[Más de 300 brasileños, expulsados de la provincia en los últimos tres años – 18.01](#)

**MIGRAZIONI e CULTURA – MIGRAÇÕES e CULTURA – MIGRATION and
CULTURE – MIGRACIÓN y CULTURA**

[Il futuro è interculturale – 01.01](#)
[Se non dormi chiamo l'uomo nero, prima lo sfruttiamo e poi lo cacciamo – 19.01](#)

[Francia: "Niente burqa nei servizi pubblici" – 26.01](#)
[A saga dos garimpeiros brasileiros – 03.01](#)
[English classes for immigrants aren't old school – 18.01](#)
[Undocumented kids – 27.01](#)
[Imparten taller a docentes que atienden alumnos migrantes – 05.01](#)
[INM capacitó a Oficiales de Protección a la Infancia – 06.01](#)

ANCORA... AINDA... PLUS... MÁS...

[Milano. Medici cattolici: "Per immigrati accesso difficile alla sanità" – 08.01](#)
["Noi non siamo animali" – 10.01](#)
[Bento XVI pede soluções 'justas' para os imigrantes – 24.01](#)
[Artistas criam telefone com GPS para ajudar imigrantes na fronteira – 02.01](#)
[Brasileiro e mais 3 estudantes andarão 2,5 mil km por direitos de imigrantes – 01.01](#)
[A prayer for migrants – 07.01](#)
[Impulsan católicos en EU reforma migratoria integral – 06.01](#)

NOTIZIE CSEM – NOTÍCIAS CSEM – NEWS CSEM – NOTICIAS CSEM

[Italiano](#)
[Português](#)
[English](#)
[Español](#)

Saviano: "Africani, eroi d'Italia"

"A Rosarno e Castelvoturno si sono ribellati alle mafie. Trattandoli da criminali, li consegneremo alla criminalità"

Roma -25 gennaio 2010 - "Immigrati, non lasciateci da soli con la mafia". È l'appello lanciato da Roberto Saviano in un editoriale pubblicato oggi dal New York Times intitolato "Italy's African Heroes".

Nei fatti di Rosarno, l'autore di Gomorra vede una rivolta degli immigrati contro la 'Ndrangheta, e li ricollega a quanto successe nel settembre 2008 a Castel Volturno, quando un commando camorrista uccise sei africani. "A Castel Volturno, - scrive - gli immigrati lavorano nelle costruzioni. A Rosarno, raccolgono arance. Ma in entrambi i posti le mafie controllano tutta l'attività economica. E gli unici che hanno avuto il coraggio di ribellarsi sono gli Africani"... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.stranieriinitalia.it/attualita-saviano_africani_eroi_d_italia_10215.html - 25.01.10

La rivolta degli schiavi

di Fabrizio Gatti su "L'Espresso"

La crisi economica. Le norme punitive del governo. Il razzismo. La condizione degli immigrati nel nostro Paese è sempre più difficile. Così crescono rabbia e voglia di protesta.

Un gruppo di immigrati lascia Rosarno. Non ci sono solo gli schiavi di Rosarno. A pezzi è tutto il sistema immigrazione. Dal Friuli alla Sicilia. Perché la crisi economica tra le industrie del Nord sta spingendo nell'illegalità migliaia di lavoratori stranieri che, perso il lavoro, non possono più rinnovare il permesso di soggiorno. Diventano fuorilegge. Cioè formalmente delinquenti, come ha voluto il governo con il pacchetto sicurezza che ha inventato il reato di clandestinità... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://mondocapovolto.it/articoliAP.cfm?ID_art=968&ID_a=4&tyArea=AP - 14.01.2010

Dos 41.800 estrangeiros que receberam concessão de residência provisória no Brasil, mais de 16 mil são da Bolívia

Número de europeus também surpreendeu: 2.390

Quase 42 mil estrangeiros que viviam ilegalmente no Brasil conseguiram regularizar a situação por meio da nova Lei de Anistia. De acordo com o Ministério da Justiça, 41.816 pessoas procuraram a Polícia Federal para obter a concessão de residência provisória no país. A estimativa é que este número chegue a 45 mil pessoas depois que a PF concluir a análise dos pedidos. O prazo terminou em 30 de dezembro. Foram beneficiados pelo Decreto Presidencial nº 6.893/2009 tanto os imigrantes que entraram no país até 1º de fevereiro do ano passado legalmente, mas ficaram por um período maior que o concedido no visto de entrada, quanto para quem cruzou a fronteira na clandestinidade... (continua) [TOP](#)

Fonte:

<http://www.correiobraziliense.com.br/app/noticia/182/2010/01/07/brasil,i=164971/DOS+41+800+ESTRANG EIROS+QUE+RECEBERAM+CONCESSAO+DE+RESIDENCIA+PROVISORIA+NO+BRASIL+MAIS+DE+16+MIL+SAO+DA+BOLIVIA.shtml> - 07.01.10

"Eles não gostam de intrusos", afirma o embaixador do Brasil no Suriname

José Luiz Machado e Costa evita o rótulo de xenofobia para definir os surinameses envolvidos no violento ataque contra garimpeiros brasileiros no país

Na linguagem polida dos diplomatas, um grupo étnico que “não gosta de intrusos” pode não ser xenófobo. Foi assim, evitando o rótulo da xenofobia, que o embaixador do Brasil no Suriname, o gaúcho José Luiz Machado e Costa, definiu para ZH os surinameses envolvidos no violento ataque contra garimpeiros brasileiros no país, no último dia 24. A razão para esses brasileiros ficarem em um local de risco é que, financeiramente, compensa:

Zero Hora – Como está a situação neste momento?.. (continua) [TOP](#)

Fonte:

<http://zerohora.clicrbs.com.br/zerohora/jsp/default.jsp?uf=1&local=1§ion=Mundo&newsID=a2762081.xml> - 29.12.09

Chanceler italiano inicia visita à África para discutir imigração

ROMA - O chanceler italiano, Franco Frattini, iniciou nesta segunda-feira na Maurítânia um giro por sete países da África, durante o qual defenderá os interesses de seu país e buscará "na raiz" uma solução aos problemas relacionados à imigração. Além da Maurítânia, o chefe da diplomacia italiana visitará Mali, Etiópia, Quênia, Uganda, Egito e Tunísia. - Viajo à África porque temos interesses nacionais concretos para defender - reiterou o chanceler... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://jbonline.terra.com.br/pextra/2010/01/11/e110113482.asp> - 11.01.10

UE: Ministros acordam política comum de imigração e asilo

E apelam a Espanha para que melhore a vigilância nas fronteiras

Os ministros da Justiça e Assuntos Internos da UE decidiram aprofundar a política comum de imigração e asilo, que regule a imigração legal, fomente a integração e

reforce a Frontex, segundo o Ministério da Administração Interna português... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.tvi24.iol.pt/politica/imigracao-imigrantes-ue-tvi24-ultimas-noticias-fronteiras/1133253-4072.html> - 21.01.10

Italy's African Heroes

*By Roberto Saviano
Naples, Italy*

When I was a teenager here, kids used to shoot dogs in the head. It was a way of gaining confidence with a gun, of venting your rage on another living creature. Now it seems human beings are used for target practice.

This month, rioting by African immigrants broke out in Rosarno, in southern Italy, after at least one immigrant was shot with an air rifle. The riots were widely portrayed as clashes between immigrants and native Italians, but they were really a revolt against the 'Ndrangheta, the powerful Calabrian mafia. Anyone who seeks to negate or to minimize this motive is not familiar with these places where everything — jobs, wages, housing — is controlled by criminal organizations... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.nytimes.com/2010/01/25/opinion/25saviano.html?emc=tnt&tntemail1=y> - 24.01.10

Reino Unido endurece regras para imigração

O primeiro-ministro britânico, pressionado pelo crescimento da extrema-direita seis meses antes da eleição, anuncia medidas mais rígidas para a entrada de estudantes e trabalhadores no Reino Unido

O primeiro-ministro do Reino Unido, Gordon Brown, anunciou nesta quinta-feira (12) uma série de medidas que tornam mais rígidas as regras de imigração do país, incluindo o aumento do nível de educação exigido para estudantes e a criação de restrições para que estrangeiros assumam determinadas profissões.

De acordo com as novas regras, que devem entrar em vigor em 2010, só poderão ir para o Reino Unido estudantes que pretendam fazer matrícula em cursos de graduação ou pós-graduação. Assim estudantes estrangeiros não poderiam ir ao Reino Unido para, por exemplo, aprender a língua inglesa, já que tal curso exigiria qualificação inferior... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://revistaepoca.globo.com/Revista/Epoca/0,,EMI104333-15227,00.html> - 12.11.09

El Paraguay acusa a España de violar el derecho internacional

El ministro de Relaciones Exteriores, Héctor Lacognata, remitió una nota a su homólogo español, Miguel Ángel Moratinos, en la cual critica la falta de información y comunicación respecto a la privación de libertad de paraguayos en dicho país. Alega que se violaron normas jurídicas y que se está criminalizando la migración.

Paraguay reclama a España que no fue notificado o siquiera informado oficialmente del hecho, que califica de “grave”, de la detención en el Centro de Internamiento para Extranjeros (CIE) de 16 paraguayos residentes en el país ibérico. Además, expone el criterio paraguayo de la no criminalización de la migración, considerando que es un fenómeno cíclico motivado por diferentes causas, que requiere responsabilidad compartida por los Estados, a fin de salvaguardar los derechos de los migrantes... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.abc.com.py/abc/nota/64111-El-Paraguay-acusa-a-Espa%C3%B1a-de-violar-el-derecho-internacional/> - 06.01.10

Iglesia Católica renueva su pedido para que EE.UU. otorgue TPS a haitianos

La Iglesia Católica de EE.UU. renovó hoy su llamado para que el Gobierno federal conceda el Estatus de Protección Temporal (TPS, en inglés) a miles de inmigrantes haitianos, a raíz del terremoto del martes pasado.

El presidente de la Conferencia Episcopal de EE.UU., el cardenal Francis George, envió hoy una carta al presidente Barack Obama en la que pidió que su Gobierno conceda el TPS a los haitianos ante la crisis humanitaria que atraviesa ese país... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.adn.es/internacional/20100115/NWS-3048-EEUU-TPS-Catolica-Iglesia-haitianos.html> - 15.01.10

Matera: lavoratori romeni sfruttati nei campi per 3 euro l'ora

Arrestate 5 persone, tre dei quali connazionali delle vittime

Matera, 23 gennaio 2010 - Percepivano tre euro all'ora, lordi, i lavoratori romeni da mesi sfruttati nelle campagne della provincia di Matera: è emerso nell'inchiesta 'Terra Promessa' dei carabinieri e della Dda di Potenza che ha portato all'arresto di cinque persone, due fratelli imprenditori agricoli di Montescaglioso e tre cittadini romeni, fra cui due donne, che organizzavano l'ingaggio di manodopera nel loro Paese, prospettando allettanti situazioni che invece si rivelavano un vissuto di sfruttamento. I lavoratori romeni, tra cui delle donne, una volta giunti in Italia, venivano privati dei propri documenti di identità'... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.stranieriinitalia.it/attualita-matera-lavoratori-romeni-sfruttati-nei-campi-per-3-euro-l-ora-10098.html> - 23.01.10

Reforma migratória somaria US\$ 1,5 tri à economia dos EUA, diz estudo

Washington, 8 jan (EFE).- Uma reforma migratória que legalize os trabalhadores imigrantes ilegais e amplie as possibilidades de imigração legal somaria pelo menos US\$ 1,5 trilhão à economia americana em dez anos, afirma um estudo da Universidade da Califórnia em Los Angeles (UCLA).

O relatório, do professor Raúl Hinojosa Ojea e divulgado na quinta-feira, afirma que a regularização dos 12 milhões de estrangeiros imigrantes ilegais que estariam atualmente no país elevaria seus salários e a produtividade, o que significa mais receita tributária e mais consumo... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.ibtimes.com.br/articles/20100108/reforma-migrat-ria-somaria-us5-tri-economia-dos-eua-diz-estudo.htm> - 08.01.10

Dinheiro de emigrantes deve ajudar Haiti

Recurso enviado por haitianos que moram no exterior — que equivale a 20% do PIB — já auxiliou familiares após furacão Jeanne, de 2004

Uma parte importante dos recursos para ajudar o Haiti após o terremoto de terça-feira deve ser vir dos haitianos que vivem no exterior. Nesse país com pouca estrutura e com a menor capacidade interna de investimento do mundo, o dinheiro enviado por

parentes que moram em outras nações — Estados Unidos, principalmente — representa 20% do PIB (Produto Interno Bruto)... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.pnud.org.br/pobreza_desigualdade/reportagens/index.php?id01=3390&lay=pde - 14.01.10

Governante afirma que fluxo migratório ilegal lesou economia angolana

Nova Iorque – O vice-ministro do Interior, José Bamoquina Zau, esclareceu em Nova Iorque o carácter prejudicial da imigração ilegal para Angola, apontando, como consequência, a desestabilização sócio-económica, particularmente no sector mineiro. Segundo o vice-ministro, que intervinha sexta-feira na Conferência sobre Migração Irregular e Perspectivas Políticas Legais, promovida pela Organização Internacional das Migrações (OIM) e pelo Centro para Migração e Estudos (CME), Angola conheceu no período 2002-2007 um aumento da imigração ilegal de vários indivíduos, incluindo marginais... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.portalangop.co.ao/motix/pt_pt/noticias/politica/2010/0/3/Governante-afirma-que-fluxo-migratorio-ilegal-lesou-economia-angolana.88b4f77f-b65e-40a9-a516-fb200f3abaea.html - 24.01.10

Central Asia: Migrants and the Economic Crisis

Bishkek/Brussels, 5 January 2010: If Central Asian countries want to survive as viable independent states and avoid political and social instability in the region, they need to make urgent reforms in the labour sector.

Central Asia: Migrants and the Economic Crisis,* the latest report from the International Crisis Group, examines the impact of the global financial crisis on migration from three Central Asian countries: Tajikistan, Kyrgyzstan and Uzbekistan. The report warns that the lumpenisation of Central Asian societies will continue, as qualified, educated and healthy younger members of the work force leave for Russia and Kazakhstan... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.crisisgroup.org/home/index.cfm?id=6456&l=1&m=1> - 05.01.10

Crane migration begins soon

By Mark Coddington

World-Herald News Service

GRAND ISLAND - In another few weeks, the spring crane migration will begin to descend on central Nebraska. With it will come crowds of human visitors, bringing an infusion of money to the area - about \$10.33 million last spring, according to a recent University of Nebraska-Lincoln study.

The study focused primarily on the Rowe Sanctuary near Gibbon, estimating that the center contributed \$2.08 million to the local economy during last spring's crane migration season... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.nptelegraph.com/articles/2010/01/27/news/state/40000155.txt> - 27.01.10

Regresan a su tierra 15 mil migrantes por la crisis económica

El coordinador de Asuntos Internacionales del gobierno estatal informó la situación actual de los migrantes en la entidad y dijo que ya se comenzó a trabajar con la Secretaría del Trabajo para capacitarlos

El coordinador de Asuntos Internacionales del gobierno estatal, Arnulfo Valdivia Machuca, informó que la crisis ocasionó el regreso de 15 mil migrantes por lo que se comenzó a trabajar junto con la Secretaría del Trabajo para vincularlos con el Servicio Estatal del Empleo y capacitarlos a través del programa Bécate, en el cual se han invertido más de 17 millones de pesos... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.milenio.com/node/353141> - 04.01.10

Migrantes aportan más del 2,2 por ciento del PIB de Perú

Las remesas que envían a este país los casi tres millones de peruanos que radican en el exterior, representan el 8 por ciento del valor total de las exportaciones del Perú y algo más del 2,2 por ciento de su Producto Interno Bruto (PIB).

Estas cifras, proporcionadas por el Banco Central de Reserva (BCR), dan la medida de la importancia de la población migrante peruana, que desde la pasada década de los 80 y cada vez con más énfasis se ha convertido en un factor de consideración de la economía nacional... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://spanish.peopledaily.com.cn/31617/6863260.html> - 08.01.10

Rifugiati: Il sangue di oltre 30mila Tamil macchia le elezioni dello Sri Lanka

di Nirmala Carvalho

E' la triste constatazione di uno dei molti Tamil da anni fuggiti dal Paese. Non si aspettano grandi cambiamenti per il problema Tamil. Ma molti sperano che perda Rajapaksa, considerato artefice del loro genocidio.

New Delhi (AsiaNews) – “Le elezioni presidenziali sono macchiate dal sangue di oltre 30mila Tamil”. Mentre nello Sri Lanka ferve la campagna per le elezioni del 26 gennaio, i Tamil profughi nella vicina India non sperano grandi cambiamenti. AsiaNews ha ascoltato un Tamil che dal 1996 è fuggito in India... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.asianews.it/notizie-it/Rifugiati:-Il-sangue-di-oltre-30mila-Tamil-macchia-le-elezioni-dello-Sri-Lanka-17335.html> - 13.01.10

Refugiados já são mais de três milhões

Número de pessoas desalojadas das suas casas não pára de crescer, depois do pico de 2009. E procuram lugares que mais ninguém quer para se estabelecerem

O número de pessoas desalojadas das suas casas na Colômbia atingiu três milhões no ano de 2009, valor máximo na história do país. Mas este número não pára de crescer. Segundo o Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados (ACNUR), mais e mais deslocados à força estão a procurar segurança em pedaços de terra que mais ninguém quer... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.fatimamissionaria.pt/noticia3.php?recordID=29420&seccao=3> - 05.01.10

Centro de Porto Príncipe vira um imenso campo de refugiados

Eles perderam suas casas e uma parte de amigos e parentes em menos de um minuto e agora vagam pelo centro de Porto Príncipe, que virou um grande campo de

refugiados, onde milhares de flagelados gritam ao mundo pedindo água, comida e medicamentos.

O Haiti voltou a ser hoje um povo que não conhece os finais felizes", lamenta Milien Roudy, deitado num jardim destruído, e acompanhado de sua esposa e duas filhas, que não comem há 24 horas... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://noticias.uol.com.br/ultnot/afp/2010/01/14/ult1806u6402.jhtm> - 14.01.10

Israel expulsará dezenas de milhares de trabalhadores migrantes

Jerusalém, 25 jan - O Governo israelense expulsará milhares de trabalhadores estrangeiros que chegaram a Israel com visto de trabalho e ficaram no país, no marco de uma nova política de luta contra a imigração ilegal e o desemprego... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://ultimosegundo.ig.com.br/economia/2010/01/25/israel+expulsara+dezenas+de+milhares+de+trabalhadores+migrantes+9375516.html> - 25.01.10

Displaced families suffer

By Khidhr Domle

Displaced families who left their unsafe cities for northern Duhok complain of difficult living conditions and of being ignored by relevant sides.

In a small room, sitting among his family members, Mahmud Sayd Qadir, 49, appeared fed up with being a refugee inside his own country, particularly when he has not been paid any of the financial aid the government promised him. Qadir is a father of five and the caretaker of his ill mother... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.kurdishglobe.net/displayArticle.jsp?id=314EB7F1C2FA1ACF07B8CAA61BD5FAC1> - 23.01.10

Inmigracion em Italia: Clandestinos seran expulsados

Rosarno (Reggio Calabria) - Los inmigrantes de la localidad calabresa de Rosarno, en el sur de Italia, trasladados a centros de recepción de Bari y Crotona, serán expulsados del país si se revela que son clandestinos, anunció hoy el ministro del Interior italiano, Roberto Maroni... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.ansa.it/ansalatina/notizie/rubriche/italia/20100110192135008901.html> - 10.01.10

Más de 300 brasileños, expulsados de la provincia en los últimos tres años

La Subdelegación tramitó durante 2009 un total de 339 expedientes de salida de extranjeros

La Policía procedió a la expulsión de un total de 339 extranjeros en situación irregular durante el pasado año, según las cifras que maneja la Subdelegación del Gobierno. En este número, similar al del ejercicio anterior, destacan los ciudadanos brasileños, de lejos el colectivo que suma más salidas forzadas del país, superando las 300 sólo entre 2007 a 2009... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.atlantico.net/noticia/96019/brasile%C3%B1os/expulsados/> - 18.01.10

Il futuro è interculturale

di Vittoria Prisciandaro

«Anche Gesù è stato un migrante», ha detto di recente il Papa. Motivo per cui nella Chiesa non ci può essere spazio per atteggiamenti di rifiuto e di disprezzo nei confronti degli extracomunitari. Come emerge bene dal Congresso vaticano sull'immigrazione. Nell'Europa che ha paura dei minareti e respinge in mare le zattere dei disperati, e ancora di più in un'Italia dove un vescovo come quello di Milano che fa il suo lavoro viene considerato "straniero" in casa, suona poco rituale l'appello che il 17 gennaio la Chiesa lancia in occasione della Giornata mondiale dei migranti.... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.famigliacristiana.it/jesus/1001je/1001je10.htm> - 01.01.10

Se non dormi chiamo l'uomo nero, prima lo sfruttiamo e poi lo cacciamo

di Giusy Frisina

Favola razzista che non è una favola, scritta pensando alla sua Calabria dove Ismail è l'uomo nero. Chi è nato lì e chi deve scappare: "La vuole la verità? Ci trattano come bestie". Ismail è un "uomo nero" di venticinque anni, uno dei tanti che è stato costretto ad andarsene dal paesino della Calabria dove sperava di poter almeno sopravvivere raccogliendo arance dall'alba al tramonto per la misera paga di venti, venticinque euro al giorno. Sfruttato dalle 'ndranghete locali e accampato in locali fatiscenti, dormendo in scatole di cartone dove ci si sveglia a pezzi e gelati per dover subito ricominciare daccapo... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://domani.arcoiris.tv/?p=3661> - 19.01.2010

Francia: "Niente burqa nei servizi pubblici"

Le caute conclusioni della commissione parlamentare. Un divieto generale "lederebbe la libertà"

Roma – 26 gennaio 2009 - Divieto di indossare veli integrali a scuola, sugli autobus o in altri servizi pubblici, senza però arrivare a un bando in tutti gli spazi pubblici. Lo suggerisce la commissione parlamentare che in Francia ha esaminato l'ipotesi di vietare burqa e niqab, in un rapporto che verrà presentato oggi ma i cui punti principali sono stati anticipati dall' Associated Press. Dopo sei mesi di lavoro, arrivano 200 pagine dai toni prudenti con 18 raccomandazioni... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.stranieriinitalia.it/attualita-francia_niente_burqa_nei_servizi_publici_10224.html - 26.01.10

A saga dos garimpeiros brasileiros

De Serra Pelada ao Suriname, eles vivem em constante deslocamento

Eles vivem a aventura e o drama da exploração de ouro há pelo menos 40 anos. Os garimpeiros atacados no Suriname no final de 2009 fazem parte de um grupo de brasileiros nômades que estão em constante deslocamento desde a década de 1970. Fugindo das secas, milhares de homens deixaram naquela época o sertão nordestino e os chapadões maranhenses e atravessaram o rio Tocantins em busca de ocupação nas clareiras abertas na Floresta Amazônica... (continua) [TOP](#)

English classes for immigrants aren't old school

Online program costs less to offer while letting newcomers polish their skills, continue to work

With the click of a mouse, Lilla Gyotar can simulate buying a TTC ticket and visiting a job centre. If she stumbles on a new English word, an animated parrot will pop up on the computer screen and teach her how to pronounce it.

"The online program is helpful because you can go on it any time. You can see your mistakes and learn from them right away. Sometimes when you talk to people, they don't correct you," said Gyotar, 18, who came here from Hungary in 2008... (continua)

[TOP](#)

Fonte: <http://www.thestar.com/news/qa/education/article/751981--english-classes-for-immigrants-aren-t-old-school> - 18.01.10

Undocumented kids

The National Human Rights Commission did the right thing when it asked educational authorities to amend regulations to ensure that the children of illegal immigrants receive formal education up to middle school. The present enforcement regulations of the Education Law effectively bar the children of illegal immigrants from attending primary and middle schools as they are required to submit family documents.

Parents of any status want to send their children to school but few would like to risk deportation by filling out their home addresses on papers to be given to their children's headmaster, who might share the information with immigration officials. Observing the situation, the state human rights agency noted that "the rules are dashing the hopes of the many children of undocumented foreigners" to go to schools here... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.koreaherald.co.kr/NEWKHSITE/data/html_dir/2010/01/27/201001270048.as - 27.01.10

Imparten taller a docentes que atienden alumnos migrantes

CD. VICTORIA, Tamaulipas.- La Secretaría de Educación en Tamaulipas y la coordinación del Programa Binacional de Educación Migrante, como responsable del Proyecto "Educación Básica sin Fronteras" implementaron el primer Taller para Docentes que atienden alumnos migrantes, efectuado en la ciudad de Reynosa... (continua) [TOP](#)

Fonte:

[http://www.enlineadirecta.info/nota.php?art_ID=115136&titulo=Imparten taller a docentes que atienden alumnos migrantes.html](http://www.enlineadirecta.info/nota.php?art_ID=115136&titulo=Imparten_taller_a_docentes_que_atienden_alumnos_migrantes.html) - 05.01.10

INM capacitó a Oficiales de Protección a la Infancia

Suman 170 elementos que participan en cursos ofrecidos por organismos internacionales para contar con herramientas que les permitan proporcionar la atención que requieren los menores y jóvenes migrantes

Durante 2009, el Instituto Nacional de Migración (INM) impartió cursos de capacitación para la creación de cuerpos Oficiales de Protección a la Infancia (OPI) en Centroamérica, para garantizar la protección de los derechos y la repatriación segura

de los niños y adolescentes migrantes de cualquiera que sea su nacionalidad... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.eluniversal.com.mx/notas/650000.html> - 06.01.10

Milano. Medici cattolici: "Per immigrati accesso difficile alla sanità"

"A volte non vengono accettati in ospedale"

Milano, 8 gennaio 2010 - L'assistenza sanitaria agli immigrati, regolari e non, e' una tematica "alquanto complessa". E il problema riguarda "anche quei cittadini comunitari che in alcuni casi hanno difficoltà d'accedere al sistema sanitario nazionale. La colpa in questo caso non e' delle Istituzioni pubbliche, che hanno messo a disposizione tutti gli strumenti necessari, ma di singoli che, operando all'interno delle strutture ospedaliere, non permettono l'accettazione di queste persone, le quali sono costrette a rivolgersi agli ambulatori, laici e religiosi, come quello curato da Opera San Francesco"... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.stranieriinitalia.it/attualita-milano_medici_cattolici_per_immigrati_accesso_difficile_alla_sanita_9985.html - 08.01.10

"Noi non siamo animali"

*Commissione di GPIC degli Istituti Missionari
Comunicato Stampa*

Noi missionari e missionarie italiani vogliamo esprimere la nostra solidarietà alla sofferenza dei migranti africani, che da anni vengono impiegati nei campi della Piana di Gioia Tauro, in stato di schiavitù, per la raccolta delle arance.

Il 7 gennaio, intorno alle 14,30, in Contrada Spartimento, un giovane africano è stato ferito da un fucile ad aria compressa. Intorno alle 17,30, altri due africani, nei pressi della Rognetta, sono stati raggiunti dai colpi di una arma simile... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.missioni-africane.org/506_Diaspore?IDarticolo=360 - 01.10.10

Bento XVI pede soluções 'justas' para os imigrantes

CIDADE DO VATICANO, 24 JAN (ANSA) - O papa Bento XVI voltou a pedir hoje, ao término da tradicional celebração do Angelus, "soluções justas e pacíficas aos problemas da imigração".

"Dirijo um especial cumprimento às famílias do Movimento do Amor familiar e a aos que fizeram vigília na igreja de São Gregório VII", complementou o Pontífice, unindo-se à agrupação de católicos italianos que, na noite passada, dedicou orações ao tema da acolhida dos estrangeiros no país... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.ansa.it/ansalatinabr/notizie/fdg/201001241425366160/201001241425366160.html> - 24.01.10

Artistas criam telefone com GPS para ajudar imigrantes na fronteira

Um grupo de artistas da Califórnia desenvolveu um telefone celular com bússola GPS, habilitado para ajudar imigrantes ilegais desidratados a encontrarem água no deserto e ainda, como brinde, dar-lhes muita poesia.

A ferramenta, chamada de O Imigrante Transfronteiriço (The Transborder Immigrant Tool), criada por professores da Universidade da Califórnia, em San Diego, é a junção da tecnologia com obra de arte... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.radiocriçuma.com.br/portal/vernocia.php?id=12870> - 02.01.10

Brasileiro e mais 3 estudantes andarão 2,5 mil km por direitos de imigrantes

Washington, 1 jan (EFE).- Quatro alunos de colégios universitários na Flórida, entre eles um brasileiro, Felipe Matos, de 23 anos, iniciaram hoje uma caminhada de quase 2,5 mil quilômetros, de Miami até Washington, reivindicando direitos dos filhos de imigrantes ilegais.

Além de Matos, o grupo é composto por Juan Rodríguez, colombiano que chegou aos EUA com seus pais, vindo da Colômbia, Carlos Roa, venezuelano de 22 anos, e Gabby Pacheco, de 24, do Equador. Todos foram morar no país quando eram crianças e têm excelentes notas em suas escolas... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://g1.globo.com/Noticias/Mundo/0,,MUL1432335-5602.00-BRASILEIRO+E+MAIS+ESTUDANTES+ANDARAO+MIL+KM+POR+DIREITOS+DE+IMIGRANTES.html> - 01.01.10

A prayer for migrants

Lord Jesus, when you multiplied the loaves and fishes, you provided more than food for the body, you offered us the gift of yourself, the gift which satisfies every hunger and quenches every thirst! Your disciples were filled with fear and doubt, but you poured out your love and compassion on the migrant crowd, welcoming them as brothers and sisters.

Lord Jesus, today you call us to welcome the members of God's family who come to our land to escape oppression, poverty, persecution, violence, and war. Like your disciples, we too are filled with fear and doubt and even suspicion. We build barriers in our hearts and in our minds... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://blog.beliefnet.com/deaconsbench/2010/01/a-prayer-for-migrants.html> - 07.01.10

Impulsan católicos en EU reforma migratoria integral

Washington, 6 de enero.- Católicos en Estados Unidos distribuyeron 1.5 millones de tarjetas postales en las arquidiócesis del país como parte de una campaña para urgir a los representantes en el Congreso a aprobar una reforma a migratoria integral este 2010.

En la Semana Nacional de Migración, en que la iglesia católica en Estados Unidos celebra la contribución de los migrantes en comunidades, líderes católicos destacaron los preparativos para "otro esperado" debate sobre inmigración con miras a "empujar" la reforma... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.elfinanciero.com.mx/ElFinanciero/Portal/cfpages/contentmgr.cfm?docId=237890&docTipo=1&orderby=docId&sortby=ASC> - 06.01.10

ITALIANO

Dal 01 febbraio sarà on-line il nuovo sito del CSEM (www.csem.org.br) per rendere possibile agli utenti internet una migliore navigazione, fornendo maggiori informazioni e contenuti sul mondo della mobilità umana e delle attività del Centro.

Tra le novità degne di nota ci sono le sezioni "Eventi CSEM", "statistiche migratorie" e "News".

Per adesso, il nuovo sito è disponibile in lingua portoghese. Nelle prossime settimane verrà finalizzato il lavoro di traduzione per l'italiano, per lo spagnolo e per l'inglese..

[TOP](#)

PORTUGUÊS

A partir do dia 01 de fevereiro estará on-line o **novo portal do CSEM** (www.csem.org.br) para proporcionar aos internautas uma melhor navegação e disponibilizar mais informações e conteúdos sobre o mundo da mobilidade humana e as atividades do Centro.

Entre as novidades cabe destacar as secções: "Eventos CSEM", "Estatísticas migratórias" e "Notícias".

Por enquanto, o novo site está disponível em português. Nas próximas semanas serão ultimados os trabalhos de tradução para italiano, espanhol e inglês. [TOP](#)

ENGLISH

Our new site will be accessible in February 01st (www.csem.org.br) aiming to improve the site's performance and efficiency to navigate and also to offer information and content on human mobility issues and on the CSEM's activities.

Among many new contents the new site includes: "CSEM events", Migratory statistics" and "News".

For now the site is available in Portuguese only, but by the end of the month it will be available in Italian, Spanish and English as well. [TOP](#)

ESPAÑOL

A partir del 01 de febrero estará on-line **el nuevo sitio web del CSEM** (www.csem.org.br) para proporcionar a los usuarios de internet facilidad en la búsqueda de información en el campo de la migración poniendo a disposición más y mejores contenidos sobre el mundo de la movilidad humana y las actividades del Centro de Estudios.

Entre las secciones nos gustaría destacar: "Eventos CSEM", "Estadísticas migratorias" y "Noticias".

Por ahora, el nuevo sitio está disponible en portugués. En las próximas semanas se concluirá la labor de traducción al italiano, al español y al inglés. [TOP](#)

Per essere cancellati dalla nostra mailing list basta inviare un semplice messaggio di disdetta rispondendo a questo indirizzo con l'oggetto: "CANCELLARE".

Caso você não deseje mais receber nossos informativos, favor responder a essa mensagem com assunto: "CANCELAR".

To cancel your subscription to this mailing list, please send an e-mail with the subject: "UNSUBSCRIBE".

En caso que usted no quiera recibir más, nuestro informativo, por favor conteste a este mensaje con Asunto: "CANCELAR".